

INSTRUCTIONS FOR KIM – POST SURGICAL FACIAL BANDAGE

Art no 51107



Application

SE Det är möjligt att klippa i både material och velcrobånd för optimal passform. Till exempel trimma runt kinder, haka och hals eller hål för öron.

DK Det er f.eks. muligt at tilpasse rundt om kinderne eller klippe hul til ørene.

NO Det er mulig å klippe i både materialet og borrelåsbånd for optimal passform. For eksempel trimme rundt kinn, hake og hals eller lage hull til ørene.

EN Possible to trim and cut the material and straps for optimal fit. For example, trim around the cheeks, chin and neck, or cut holes for the ears.

FI Materiaalia ja tarranauhaa voi leikata, jotta tuki olisi mahdollisimman istuva. Tukea voi leikata esimerkiksi poskien, leuan ja kaulan mittojen mukaan ja korvien kohdalle voi tehdä reiät.

ES Es posible recortar el material y la banda de Velcro para un ajuste óptimo. Por ejemplo recortar alrededor de mejillas, mentón y cuello o realizar agujeros para las orejas.

Indications

SE Vid ansiktslyft och/eller fettsugning av haka/hals, öronplastik eller annars när stadig kompression under haka, runt hals, över kinder, hårfäste eller öron önskas.

DK Ved ansigtsløft og/eller fedtsugning af hage/hals, øreplastik eller andet hvor når den stabile kompression under hagen, omkring halsen, over kinder, hårgænsen eller ører ønskes.

NO Ved ansiktsløft og/eller fettsugning av hake/hals, øreplastikk eller når det ellers er ønskelig med solid kompresjon under hake, rundt hals, over kinn, hårfeste eller ører.

EN At facelift and/or liposuction of the chin/neck, ear surgery or when the steady compression under the chin, around the neck, cheeks, hairline or ears is desired.

FI Kasvojenkohotus ja/tai leuan/kaulan rasvaimu, korvakirurginen toimenpide tai muu toimenpide, joka vaatii tasaista kompressiota leuan, kaulan, poskien, hiusrajan tai korvien alueelle.

ES Para lifting facial o liposucción de mentón/cuello, cirugía plástica de orejas o también cuando se desea una compresión uniforme bajo el mentón, alrededor del cuello, sobre las mejillas, línea del cuero cabelludo u orejas.

Measurements

SE Bandaget provas ut enligt måttabellen. Storleken är flexibel och kan anpassas vid påtagning för önskad kompression och optimal passform.

Hals: Bredaste stället mitt över halsen.

Huvud: Bredaste stället över pannan.

DK Bandagens størrelse vælges ud fra størrelsestabellen. Størrelsen er fleksibel og kan tilpasses ved påtagning i henhold til den ønskede kompression og optimale pasform.

Hals: Bredeste punkt på midten af halsen.

Hoved: Bredeste sted over panden.

NO Bandasjen tilpasses ifølge måttabellen. Størrelsen er fleksibel og kan tilpasses ved påtagning for å få ønsket kompresjon og optimal passform.

Hals: Det bredeste området midt på halsen.

Hode: Det bredeste området over pannen.

EN Use the size guide to decide the correct size. The sizes are flexible and can be adjusted and trimmed for desired compression and optimal fit.

Neck: The widest point in the middle of the neck.

Head: Widest point over the forehead.

FI Kasvotuen sovituksessa käytetään mittataulukkoa. Koko on säädeltävissä puettaessa, jotta kompression aste olisi sopiva ja tuki mahdollisimman istuva.

Kaula: Kaulan levein kohta.

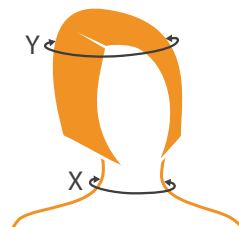
Pää: Otsan levein kohta.

ES La venda se ajusta conforme a la tabla de medidas. Las tallas son flexibles, se puede ajustar en mayor o menor medida para lograr la compresión deseada.

Cuello: La parte más ancha en mitad del cuello.

Cabeza: La parte más ancha sobre la frente.

Size Guide



Size	X=Neck	Y=Head
S/M	30-40 cm	52-58 cm
L/XL	38-48 cm	56-62 cm

INSTRUCTIONS FOR KIM – POST SURGICAL FACIAL BANDAGE

Art no 51107

Washing Instructions

SE Maskintvätt 40°C, kan vid behov tvättas i högre temperaturer, max 60°C. Produkten håller längre vid tvätt i lägre temperaturer. Bör plantorkas, ej torktumling. Fäst karborbanden vid tvätt, använd gärna tvättpåse. Om blodfläckar uppstått, blötlägg eller tvätta i kallt vatten. Använd ej blekmedel, klorin eller mjukmedel då detta kan försämra materialets funktion.

DK Maskinvask ved 40 °C – kan om nødvendigt vaskes ved højere temperaturer, op til 60 °C. Produktet holder længere, når det vaskes ved lavere temperaturer. Skal tørres fladt, ikke tørretumbles. Luk velcro bånd inden vask, brug gerne en vaskepose. Hvis der opstod blodpletter, skal det lægges i blød eller vaskes i koldt vand. Brug ikke blegemiddel, klor eller skyllemiddel, da dette kan forringe materialets funktionalitet.

NO Maskinvask 40 °C, kan ved behov vaskes på høyere temperatur, maks 60 °C. Produktet holder lengre ved vask på lavere temperaturer. Bør tørkes flatt, ikke tørketromles. Forsegl borrelåser før vask, bruk gjerne en vaskepose. Hvis det har oppstått blodflekker, bløtlegg eller vask i kaldt vann. Ikke bruk blekemidler, klorin eller tøymykner siden dette kan ødelegge funksjonen til materialet.

EN Machine wash at 40°C (104°F), can if necessary be washed at higher temperatures, up to 60°C (140°F). The product will last longer if washed at a lower temperature. Dry flat. Do not tumble dry. Close the Velcro fastening before washing, use a washing net. In case of blood stains, soak or wash in cold water. Do not use bleach or fabric softener as this can impair the function of the material.

FI Konepesu 40 °C. Tarvittaessa voidaan käyttää korkeampaa lämpötilaa, enintään 60 °C. Alhaisempi pesulämpötila pidentää tuotteen käyttöikä. Tasokuivaus, ei rumpukuivausta. Sulje tarranauhat ennen pesua, suositellaan pesua pesupussissa. Poista mahdolliset veritahrat liottamalla tai pesemällä kylmässä vedessä. Älä käytä valkaisuainetta, klooria tai huuhteluainetta, sillä ne voivat heikentää materiaalin toimintaa.

ES Lavado a máquina a 40°, si es necesario puede lavarse a temperaturas más altas, máximo 60°. El producto es más duradero si se lava a temperaturas más bajas. Debe secarse horizontalmente, no en secadora. Cierre el Velcro al lavarla, utilice una bolsa de lavado. Si hay manchas de sangre, poner en remojo o lavar con agua fría. No utilizar productos blanqueadores, cloro o suavizantes, ya que esto puede deteriorar la función del material.



Materials

Polyamide 76%, Elastane 14%, Polyurethane 10%. Latex free.

Information

SE Om det svider, skaver eller färgförändringar i huden uppstår, ta av ansiktsbandaget och kontakta utprovaren. Utprovning, förskrivning samt rekommendation om användning bör göras av eller under ledning av medicinskt utbildad person. För bästa resultat, följ användarinstruktionerna.

DK Hvis det svider, gnaver eller giver farveændringer i huden, fjern ansigtsbandage og kontakt din behandler. Afprøvning, ordination og rekommendation om anvendelsen bør ske af medicinsk uddannet personale. For det bedste resultat følg brugsanvisningen.

NO Hvis det svider, gnager eller oppstår fargeendringer på huden, ta av ansiktsbandasjen og kontakt din behandler. Rekvirering, utprøving og anbefalinger bør utføres av medisinsk helsepersonell. For best resultat, følg brugsanvisningen.

EN If a stinging sensation, rash or other changes in skin color occur, discontinue use and contact your doctor or other medically trained person. Only medically trained persons are to prescribe and recommend the use of compression garments. For best results, follow instructions for use.

FI Jos ihoa pistelee, iho hiertyy tai sen väri muuttuu, ota tuote pois ja ota yhteyttä sovittajaan. Terveysthuollon ammattilainen muokkaa potilaalle tuotteen. Parhaat hoitotulokset saavutetaan ohjeita noudattamalla.

ES Si nota picores, rozaduras, o cambios en el color de la piel, quítese el vendaje facial y contacte con el personal médico. El ajuste, la prescripción y la recomendación de uso deben ser realizados por, o bajo la dirección de, un profesional sanitario. Para un resultado óptimo, siga las instrucciones de uso.

Please consult our product catalogue for more information. For further questions, contact your doctor, health practitioner, medical equivalent or NordiCare: +46 42-35 22 20/ DK 7070-1907, info@nordicare.se.

